

Census 2020 Stand Up. Get Counted.

Censo 2020

Levántese.

Hágase Contar.



Carmen
Assemblymember / Asambleísta
De La Rosa

Adentro encontrará información importante sobre el Censo 2020

Look inside for important information on the 2020 Census

Carmen
Assemblymember / Asambleísta
De La Rosa

Every 10 years, the U.S. Census Bureau works to count every person residing in the United States. The information collected helps inform many important political, economic and social decisions, including the allocation of funding, legislative redistricting and congressional representation.

In previous census counts, New York State has been undercounted, resulting in the loss of billions in federal funding for hospitals, public schools, transportation, emergency services and more. Following the 2010 Census, New York lost two congressional seats.

Despite this pattern of undercounting, the federal government this time has cut the Census Bureau budget, reduced the number of field offices and focused on the use of online forms (though not everyone has internet access). In order to ensure everyone is counted, the 2019-\$20 million to promote the census and assist with local outreach efforts.

Now is the time to get involved to be sure our communities are fully counted. Local outreach through libraries, schools, houses of worship and other places of trust will be most effective. My office is providing this information to help you learn more about the 2020 Census and take action in your communities. If we can be of any assistance or answer questions, please feel free to contact my office.

Carmen De La Rosa
Member of Assembly

Sincerely,

Carmen De La Rosa
Miembro de la Asamblea

Atentamente,

Este es el momento de involucrarse para asegurar que nuestras comunidades sean contadas completamente. Los esfuerzos de allegamiento locales en las bibliotecas, las escuelas, los templos y otros lugares de confianza serán más efectivos. Mi oficina está proveyendo esta información para ayudar a aprender más sobre el Censo 2020 y a tomar acción en sus comunidades. Si podemos ayudarlo con cualquier asunto o contestar cualquier pregunta, siéntase en la libertad de comunicarse con mi oficina.

A pesar de que este patrón subestima el número de la población, esta vez el gobierno federal ha recortado el presupuesto para la Oficina del Censo, ha reducido el número de las oficinas locales y se ha enfocado en el uso de formularios en línea (aunque no todas las personas tienen acceso a la Internet). Para poder asegurar que todos sean contados, el presupuesto del Año Fiscal 2019-20 del estado de Nueva York incluye \$20 millones para promover el Censo y ayudar con esfuerzos de allegamiento locales.

En conteos previos del Censo, no se han contado a todas las personas en el estado de Nueva York, resultando en la pérdida de miles de millones de dólares en financiamiento federal para hospitales, escuelas públicas, transporte, servicios de emergencia y más. Tras el Censo 2010, Nueva York perdió dos escaños congresuales.

Cada 10 años, la Oficina del Censo de los Estados Unidos trabaja para contar a todas las personas que viven en los Estados Unidos. La información recopilada ayuda a informar una gran cantidad de decisiones políticas, económicas y sociales, incluyendo la asignación de fondos, la redistribución legislativa y la representación congresual.

Estimado vecino:



210 Sherman Avenue, Suite A • New York, NY 10034
212-544-2278 • delarosac@nyassembly.gov

District Office / Oficina de Distrito:



Frequently Asked Questions

How can I help make sure my community is counted?

You can get involved locally by working with community-based institutions that have created Complete Count Committees (CCC). These committees serve as “census ambassadors” and work to implement locally based outreach campaigns to raise awareness and increase participation rates. Visit <https://www.2020census.gov/> to learn more about your local CCC.

Why is it important to count everyone?

New York State receives \$53 billion each year in federal funding for hospitals, public schools, transportation, emergency services and more. Each person not counted costs the state over \$2,600 in federal aid each year.

Who is undercounted and what are the consequences?

Historically, the census has undercounted young children, people of color, rural residents, immigrants, renters and low-income households at higher rates than other populations. New York is expected to lose two congressional seats. An undercount would mean not only losing those seats, but also losing critical funding for schools, health care and essential services.

How do I fill out the form?

In March 2020, the Census Bureau will be sending mailings with instructions on how to fill out the form. People in areas with high internet usage will receive a letter with details on how to fill out the form online. People who live in areas with low internet usage will be sent both a paper form and instructions on how to fill out the form online.

Do I have to answer every question?

People who do not fill out every question on the census form will still be counted, but filling out the form as much as possible is encouraged. Anyone who does not fill out a form at all may receive a follow-up phone call or an in-person home visit by a Census Bureau employee.

Is my information protected?

Title 13 of the U.S. Code ensures all Census Bureau employees swear a lifetime oath to protect respondent data. It is a felony to disclose any confidential information, and the penalty for wrongful disclosure is up to five years imprisonment and/or a fine of \$250,000. The Census Bureau never asks for your full Social Security number, money or donations, anything on behalf of a political party or your bank or credit card account numbers.

Helpful Resources

- **Questions Planned for the 2020 Census**
www.documentcloud.org/documents/4426784-Planned-Questions-2020-Acs.html
- **Infographics and Visualizations**
www.census.gov/library/visualizations/2019/comm/2020-everyone.html
- **Census Videos**
www.census.gov/library/video.html
- **Census 2020 Hard to Count Map**
www.censushardtocountmaps2020.us
- **2020 Census Complete Count Committee Guide**
www.census.gov/content/dam/Census/newsroom/press-kits/2018/ccc-guide-d-1280.pdf
- **New York Regional Census Bureau Office**
212-584-3400 or 800-991-2520
New.York.Regional.Office@census.gov

To stay up to date on this important issue, please contact my office.

What can individuals do to help?

To learn more and sign up to become a community partner with the Census Bureau, visit: census.gov/partners.html

For employment opportunities with the Census Bureau, you can visit: census.gov/about/regions/new-york/jobs/all.html

Preguntas Frecuentes

¿Cómo puedo asegurar que mi comunidad sea contada?

Usted se puede involucrar localmente trabajando con instituciones comunitarias que han creado Comités para un Censo Completo (CCC, por sus siglas en inglés). Estos comités sirven como “embajadores del Censo”, y trabajan para implementar campañas locales de allegamiento para crear conciencia y aumentar los índices de participación. Para obtener más información sobre su CCC local, visite el sitio Web: <https://www.2020census.gov/>.

¿Por qué es importante contar a todas las personas?

El estado de Nueva York recibe \$53 mil millones cada año en financiamiento federal para hospitales, escuelas públicas, transporte, servicios de emergencia y más. Cada persona que no es contada le cuesta al estado más de \$2,600 en ayuda federal cada año.

¿Quiénes no son contados completamente y cuáles son las consecuencias?

Históricamente y a índices más altos en comparación a otras poblaciones, el Censo ha subestimado el número de niños, personas de color, residentes rurales, inmigrantes, inquilinos y residentes de hogares de bajos ingresos. Se espera que Nueva York pierda dos escaños congresuales. No contar completamente a todas las personas, no sólo significaría perder esos escaños, sino también perder financiamiento crucial para escuelas, cuidado de salud y servicios esenciales.

¿Cómo completo el formulario?

En marzo del 2020, la Oficina del Censo estará enviando correspondencia con instrucciones sobre cómo completar el formulario. Las personas en áreas con un alto uso de la Internet recibirán una carta con detalles sobre cómo completar el formulario en línea. A las personas que vivan en áreas con poco uso de la Internet se les enviará un formulario impreso e instrucciones sobre cómo completar el formulario en línea.

¿Tengo que contestar todas las preguntas?

Las personas que no completen todas las preguntas en el formulario del Censo serán contadas de todas formas, pero se les exhorta a completar el formulario en su mayor totalidad. Cualquier persona que no complete el formulario podrá recibir una llamada de seguimiento o una visita al hogar en persona por parte de un empleado de la Oficina del Censo.

¿Está mi información protegida?

El Título 13 del Código de los Estados Unidos asegura que todos los empleados de la Oficina del Censo hagan un juramento de por vida para proteger la información de los encuestados. Es un delito grave divulgar cualquier información confidencial, y el castigo por divulgar la información es de hasta cinco años de encarcelamiento y/o una multa de \$250,000. La Oficina del Censo nunca pide su número completo de Seguro Social, dinero o donativos, nada de parte de un partido político, ni sus números de cuentas de banco o tarjetas de crédito.

Recursos Útiles

- **Preguntas Planeadas para el Censo 2020**
www.documentcloud.org/documents/4426784-Planned-Questions-2020-Acs.html
- **Infográficas y Visualizaciones**
www.census.gov/library/visualizations/2019/comm/2020-everyone.html
- **Videos sobre el Censo**
www.census.gov/library/video.html
- **Mapa de Áreas Difíciles de Contar del Censo 2020**
www.censushardtocountmaps2020.us
- **Guía de Comités para un Censo Completo del Censo 2020**
www.census.gov/content/dam/Census/newsroom/press-kits/2018/ccc-guide-d-1280.pdf
- **Oficina Regional del Departamento del Censo de Nueva York**
212-584-3400 o 800-991-2520
New.York.Regional.Office@census.gov

Para mantenerse actualizado sobre este importante asunto, favor de comunicarse con mi oficina.

¿Qué pueden hacer las personas para ayudar?

Para informarse e inscribirse para ser un colaborador comunitario con la Oficina del Censo, visite el sitio Web: census.gov/partners.html

Para oportunidades de empleo con la Oficina del Censo, visite el sitio Web: census.gov/about/regions/new-york/jobs/all.html